

## 附錄二 Appendix II

### 在網上論壇和 Facebook 官方專頁發表的意見 Views posted on eForum and the official Facebook page

#### 目錄 Contents

1. 前言  
Foreword
2. 意見索引 — 網上論壇 — 關鍵問題（一）：為何資助市民自置居所？  
Index of views posted on eForum for Key Question 1: Should home ownership be subsidised?
3. 意見索引 — 網上論壇 — 關鍵問題（二）：應協助哪些人士？  
Index of views posted on eForum for Key Question 2: Who should be helped?
4. 意見索引 — 網上論壇 — 關鍵問題（三）：以甚麼形式協助？  
Index of views posted on eForum for Key Question 3: What help should be offered?
5. 意見索引 — Facebook 專頁  
Index of views posted on Facebook page

## 前言

1.01 我們於 2010 年 6 月 1 日開設網上論壇及 Facebook 官方專頁，供市民大眾就資助市民自置居所的議題發表意見：

- 網上論壇網址([forum.thb.gov.hk](http://forum.thb.gov.hk))
- Facebook 官方專頁（資助市民自置居所 — 諮詢）

1.02 為方便市民進行討論，我們在網上論壇及 Facebook 專頁上載了諮詢框架內的三個關鍵問題：

- 關鍵問題（一）：為何資助市民自置居所？
- 關鍵問題（二）：應協助哪些人士？
- 關鍵問題（三）：以甚麼形式協助？

1.03 在網上論壇和 Facebook 專頁發表評論的市民均已獲告知，只有在上述三個關鍵問題欄目內發表的意見，才會納入諮詢報告的附錄。

1.04 諮詢期結束時，我們在網上論壇三個關鍵問題的欄目內，收到約 5 100 條信息，合共由約 540 位使用者發表。本附錄按發表日期順序列載全部信息。

1.05 我們在 Facebook 專頁三個關鍵問題的欄目內，收到約 440 條信息，合共由約 150 位使用者發表。當中約有 20 位使用者同意以具名方式刊登其信息，共涉及約 50 條信息。至於其餘 130 位使用者因未有清楚表明是否同意刊登其信息，他們的信息在刪除署名後亦刊載於本附錄內。

### 個人資料的處理

1.06 為保障個人私隱，網上論壇和 Facebook 專頁的使用者若有提供個人資料，包括住址、電郵地址、身分證號碼、電話號碼、傳真號碼、年齡／出生年份、正就讀／曾就讀學校的名稱，以及現時／前僱主的名稱，我們均予刪除。

## 版權的處理

- 1.07 一些信息載有報章或書刊摘要。由於內容涉及版權問題，除非有關使用者已證明獲得出版人或版權持有人的書面同意，否則所涉的報章或書刊摘要一概不予列載。

## Foreword

1.01 To facilitate members of the public to express their views on the subject of subsidising home ownership, we launched an online forum (“eForum”) and an official Facebook page on 1 June 2010:

- eForum address ([forum.thb.gov.hk](http://forum.thb.gov.hk))
- official Facebook page (Subsidising Home Ownership – Consultation)

1.02 We posted the three Key Questions as set out in the consultation framework on both eForum and Facebook page to facilitate discussion:

- Key Question 1 - Should home ownership be subsidised?
- Key Question 2 - Who should be helped?
- Key Question 3 - What help should be offered?

1.03 Members of the public sending their views through eForum and Facebook page were informed that only the comments expressed under the three Key Questions sections would be included in the Appendices which would form part of the report on consultation.

1.04 At the end of the consultation period, we received a total of some 5 100 messages from about 540 users in the eForum under the three Key Questions sections. All these messages were provided in this Appendix in chronological order according to the date of posting.

1.05 We received some 440 messages from about 150 users in the Facebook page under the three Key Questions sections. Some 20 users contributing about 50 messages had given us consent to publish their messages with names. For the remaining 130 users who had not given us clear consent, we also published their messages but with the users’ names removed.

### Handling of personal data

- 1.06 In order to safeguard personal privacy, we removed personal data of those who commented on eForum and Facebook page, namely residential address, email address, Identity Card number, telephone number, fax number, age/year of birth, name of school attended/attending, and name of current/previous employer, where provided.

### Copyright handling

- 1.07 Some messages contained newspaper cuttings or extracts of books/magazines. As these articles involved copyright, they were not published unless the senders had shown that they had obtained written consent from the publisher or the copyright owner concerned.

**意見索引 — 網上論壇 — 關鍵問題(一)：為何資助市民自置居所？**  
**Index of views posted on eForum for Key Question 1: Should home ownership be subsidised?**

<b>日期</b> <b><u>Date</u></b>	<b>序號</b> <b><u>Serial No.</u></b>	<b>冊</b> <b><u>Volume</u></b>
1.6.2010 – 5.6.2010	E1-01	1
6.6.2010 – 12.6.2010	E1-02	1
13.6.2010 – 19.6.2010	E1-03	1
20.6.2010 – 26.6.2010	E1-04	1
27.6.2010 – 3.7.2010	E1-05	1
4.7.2010 – 10.7.2010	E1-06	1
11.7.2010 – 17.7.2010	E1-07	1
18.7.2010 – 24.7.2010	E1-08	1
25.7.2010 – 31.7.2010	E1-09	2
1.8.2010 – 7.8.2010	E1-10	2
8.8.2010 - 14.8.2010	E1-11	2
15.8.2010 – 21.8.2010	E1-12	2
22.8.2010 – 28.8.2010	E1-13	2
29.8.2010 – 4.9.2010	E1-14	2
5.9.2010 – 11.9.2010	E1-15	2
12.9.2010 – 17.9.2010	E1-16	2

**意見索引 — 網上論壇 — 關鍵問題 (二) : 應協助哪些人士 ?**  
**Index of views posted on eForum for Key Question 2: Who should be helped?**

<b>日期</b> <b><u>Date</u></b>	<b>序號</b> <b><u>Serial No.</u></b>	<b>冊</b> <b><u>Volume</u></b>
1.6.2010 – 5.6.2010	E2-01	3
6.6.2010 – 12.6.2010	E2-02	3
13.6.2010 – 19.6.2010	E2-03	3
20.6.2010 – 26.6.2010	E2-04	3
27.6.2010 – 3.7.2010	E2-05	3
4.7.2010 – 10.7.2010	E2-06	3
11.7.2010 – 17.7.2010	E2-07	3
18.7.2010 – 24.7.2010	E2-08	3
25.7.2010 – 31.7.2010	E2-09	3
1.8.2010 – 7.8.2010	E2-10	3
8.8.2010 - 14.8.2010	E2-11	3
15.8.2010 – 21.8.2010	E2-12	3
22.8.2010 – 28.8.2010	E2-13	3
29.8.2010 – 4.9.2010	E2-14	3
5.9.2010 – 11.9.2010	E2-15	3
12.9.2010 – 17.9.2010	E2-16	3

**意見索引 — 網上論壇 — 關鍵問題 ( 三 ) : 以甚麼形式協助 ?**  
**Index of views posted on eForum for Key Question 3: What help should be offered?**

<b>日期</b> <b><u>Date</u></b>	<b>序號</b> <b><u>Serial No.</u></b>	<b>冊</b> <b><u>Volume</u></b>
1.6.2010 – 5.6.2010	E3-01	3
6.6.2010 – 12.6.2010	E3-02	3
13.6.2010 – 19.6.2010	E3-03	3
20.6.2010 – 26.6.2010	E3-04	3
27.6.2010 – 3.7.2010	E3-05	3
4.7.2010 – 10.7.2010	E3-06	3
11.7.2010 – 17.7.2010	E3-07	3
18.7.2010 – 24.7.2010	E3-08	3
25.7.2010 – 31.7.2010	E3-09	3
1.8.2010 – 7.8.2010	E3-10	3
8.8.2010 - 14.8.2010	E3-11	3
15.8.2010 – 21.8.2010	E3-12	3
22.8.2010 – 28.8.2010	E3-13	3
29.8.2010 – 4.9.2010	E3-14	3
5.9.2010 – 11.9.2010	E3-15	3
12.9.2010 – 17.9.2010	E3-16	3

**意見索引 — Facebook 專頁**  
**Index of views posted on Facebook page**

<b>關鍵問題</b>	<b>序號</b>	<b>冊</b>
<b><u>Key Question</u></b>	<b><u>Serial No.</u></b>	<b><u>Volume</u></b>
(一) 為何資助市民自置居所？	F-1	3
(二) 應協助哪些人士？	F-2	3
(三) 以甚麼形式協助？	F-3	3